

97150

#361

Mardi
Tuesday
3
Décembre
December
2019

SAINT MARTIN • SINT MAARTEN
 VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD
 0590 27 74 61 | empreintesxm@orange.fr | le97150.fr | le97150

**LOCATION DE BOUÉES GÉANTES
4 OU 8 PLACES**

LOCATION À LA JOURNÉE :
anniversaire
festival
restaurant
hôtel...

ÎLE O BOUÉES SXM

Le 14 et 15 décembre sur la plage de Grand Case
possibilité de louer à l'heure

Tél: 0690 84 25 82
ileobouee@gmail.com
Location de bouée géante SXM - iloboueesxm

CENTRE HOSPITALIER LOUIS CONSTANT FLEMING

CRISE AU BLOC OPÉRATOIRE



**Anguilla rejoint
la liste noire des
paradis fiscaux**

page 05

**Le SXM
Festival en
mode écolo**

page 09

**Pompiers : retour en
images de la journée
portes ouvertes**

page 06

**Multi
CHANGE**

Change & services

RUE KENNEDY 7h30 - 17h30	RUE DE GAULLE 8h00 - 15h30	HOPE ESTATE 8h00 - 17h15	QUARTIER D'ORLEANS 8h00 - 15h30
------------------------------------	--------------------------------------	------------------------------------	---

Western Union

Rue Kennedy face à la Marina 7h30 - 16h15	Hope Estate 8h30 - 16h30	Quartier d'Orléans 8h00 - 14h45
---	-----------------------------	---------------------------------------

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

**FTP
SXM
CONSTRUCTIONS**

05 90 29 70 39

ZAC de Hope Estate

Ftpsxm
Ftpsxm

**FTP
GROUPE**

CENTRE HOSPITALIER LOUIS CONSTANT FLEMING

Crise au bloc opératoire

Un infirmier anesthésiste du Centre hospitalier Louis Constant Fleming a récemment tenté de mettre fin à ses jours, au sein même du bloc opératoire. Sauvé de peu par ses collègues, ce dramatique événement fait resurgir une nouvelle fois l'importance des dysfonctionnements qui résident parmi les personnels de l'établissement de santé de Concordia. Les interventions chirurgicales programmées sont pour l'heure suspendues pour être reportées à une date ultérieure.



Ce nouveau drame survenu dans les locaux du centre hospitalier démontre une fois encore la tension exacerbée qui règne parmi le personnel soignant. L'omerta étant de mise, comme bien souvent dès que l'on tente d'approcher ce type d'administration hyper-contrôlée, difficile d'obtenir de plus amples informations

sur ce fâcheux épisode, surtout en l'absence momentanée et particulièrement remarquée en ces jours de crise, des deux directeurs nommés par l'ARS, qui a placé l'établissement de santé sous administration provisoire. Toutefois, au détour des couloirs de l'hôpital, quelques professionnels de santé se laissent aller à murmurer certains propos : « On

a laissé pourrir une situation bien ancrée depuis des années (...) Il n'y a pas d'autorité dans cet hôpital (...) Aucune décision n'est respectée, sous prétexte qu'ici on est à Saint-Martin (...) Les conflits entre les membres du personnel doivent être réglés une bonne fois pour toutes (...) A chaque fois qu'on a eu des chefs de pôles qui ont tenté de

faire appliquer des directives en marquant leur autorité, il y a eu des grèves et ils ont finalement été virés (...) Quand il y a des conflits au sein des personnels soignants, il faut une autorité pour les régler (...) ». Il se dit également que le bloc opératoire ne serait plus pour l'heure opérationnel et que plus aucune intervention n'y serait programmée.

« APRÈS LA PHASE DE MÉDIATION, PLACE AUX SANCTIONS »

Face à ces graves affirmations, mettant en danger la vie des patients, nous avons contacté la directrice générale de l'ARS Guadeloupe, Valérie Denux. Elle nous confirmait que les problèmes inhérents au bloc opératoire n'étaient effectivement pas nouveaux et relevaient avant tout d'histoire de personnes. « Je suis déjà venue à plusieurs reprises pour régler des conflits internes et mettre en place des mesures de médiation. J'ai fait procéder à une inspection en février de cette année, et les conflits s'étaient calmés. Mais ça recommence... La tentative de suicide du collègue anesthésiste est un fait grave et j'ai bien évidemment fait remonter l'incident au niveau du centre national de gestion des personnels hospitaliers. Je serai à Saint-Martin courant de la semaine prochaine pour une nouvelle fois tenter de calmer cette crise, mais après la période de médiation, nous allons désormais devoir passer aux sanctions. Sans accuser qui que ce soit, si certains médecins qui sont des adultes et des personnes responsables ne sont pas en mesure de travailler en équipe pour atteindre leur mission suprême qui est le bien-être du patient, nous sanctionnerons », nous indiquait Valérie Denux, confirmant qu'une enquête était diligentée. Et d'ajouter : « Les médecins doivent y mettre du leur et il y en aurait certain à qui il faudrait réapprendre les règles de respect. On ne peut pas les laisser parler et traiter mal les autres membres des équipes soignantes ».

LES URGENCES SONT MAINTENUES

La directrice générale de l'ARS confirmait que les opérations d'urgence étaient maintenues au



Valérie Denux, Directrice générale de l'Agence Régionale de Santé Guadeloupe, Saint-Martin et Saint-Barthélemy.

Centre hospitalier de Concordia, seules les opérations programmées et programmables étaient reportées pour le courant du mois de janvier : « Je ne peux pas laisser dire que le bloc opératoire n'est plus pour l'heure opérationnel. Il fonctionne, mais sous la contrainte des effectifs actuellement réduits. Il y a des équipes d'anesthésistes vacataires qui ont pris le relais. Cette crise n'affecte que les interventions chirurgicales qui ont été programmées à l'avance. Les opérations en urgence sont bien évidemment maintenues », nous affirme-t-elle.

DÉFAILLANCE DE LA MISSION DES ADMINISTRATEURS PROVISOIRES ?

Cette nouvelle crise du bloc opératoire intervient alors que la mission des deux administrateurs provisoires, Pascal Rio et Juliette Napol, arrive à son terme. En effet, face aux nombreux dysfonctionnements de l'hôpital qui perdurent depuis plusieurs années, notamment quant à la gestion financière et de personnel,

l'Agence Régionale de Santé a placé les établissements hospitaliers de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy sous administration provisoire, en d'autres termes, sous la tutelle provisoire de l'Etat. Une période qui a pris ses débuts en avril dernier et doit s'achever en cette fin du mois de décembre. Les deux directeurs provisoires, aguerris des situations compliquées au cœur des milieux hospitaliers, ont eu pour mission de définir une feuille de route afin, entre autres objectifs, de tendre d'ici trois ans à un équilibre financier (pour mémoire, on parle de déficits récurrents depuis plusieurs années de près de 6 millions d'euros) et de parvenir à un assainissement dans les relations entre les personnels soignants. A quelques jours de la fin de cette mission, on est en mesure de s'interroger sur son efficacité qui se termine par un drame humain... Reste à souhaiter chance et courage à la nouvelle équipe dirigeante qui devra prendre ses fonctions en janvier prochain et suivre la feuille de route mise en place par les deux administrateurs provisoires et validée par l'ARS. V.D.



L'EXCELLENCE DE L'AUTOMOBILE



ALL NEW H9






Route de l'aéroport de Grand-Case (parking d'Avis)
 Cel : 0690 888 107 - Email : infos@firstautosxm.com
 Ouvert du lundi au vendredi 8h30 - 12h30 / 14h30 - 17h | Le samedi 8h30 - 12h
 26 Welfare Road - Sint Marteen - Tél : 001 721 544 1720
 Ouvert du lundi au vendredi 8h - 18h non stop | Le samedi de 8h30 - 12h



Membre du groupe

 CH International

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

- Un expert-comptable :
 Monsieur Luc LEFEVRE
 Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau :
 Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46 Siège social : AGORA IDN
 E-mail : agora.idn@gmail.com 34/35 rue de la Canne à sucre
 Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
 Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Celui-là il ne faudrait pas qu'il nous échappe

Samsung
Galaxy S9

Offert⁽¹⁾

avec un forfait Club 50 Go
en portabilité



DAS 0,362 W/kg⁽²⁾



Vous rapprocher
de l'essentiel

orange™

 Kit mains libres recommandé. Engagement de 12 mois. Offre soumise à conditions, valable aux Antilles-Guyane françaises du 02/12/2019 au 07/01/2020 inclus, dans le cadre d'une portabilité.

(1) Prix après une réduction de 150€ liée à la portabilité du numéro mobile pour toute nouvelle souscription d'un forfait à 64€/mois et plus. La différence ne sera pas remboursée. 50 Go : une fois le volume en internet et mobile inclus dans l'offre épuisée tous les services internet mobile restent accessibles en débit réduit. Possibilité de souscrire à un pass ou une option pour augmenter le débit en attendant la date de facturation. (2) Le DAS (débit d'absorption spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg. 11/19 © Orange Caraïbe - S.A au capital de 5 360 000€ - Siège social : 1 Avenue Nelson Mandela 94110 Arcueil - 379 984 891 RCS Créteil.

■ COMPARUTIONS IMMÉDIATES

Jeunes VS gendarmes

La semaine dernière, deux affaires jugées en comparution immédiate impliquaient des gendarmes, victimes de coups au cours de récentes interventions. Si pour la première affaire, la rébellion à l'endroit du gendarme dépositaire de l'autorité publique a été avérée et le prévenu F.F. a été condamné à 6 mois de prison ferme, pour la seconde affaire, les conclusions de nullité apportées par la défense ont été reçues par le tribunal.

Une fois n'est pas coutume... Dans la seconde affaire jugée vendredi dernier en comparution immédiate, le jeune H.L., 21 ans, interpellé puis placé en garde-à-vue, a été innocenté face à un gendarme blessé par coup.

LES FAITS DE CETTE SECONDE AFFAIRE

Le 14 novembre dernier, une patrouille composée de 3 gendarmes procède à un contrôle d'identité sur deux jeunes mineurs, au niveau du croisement

de la RN7 et le petit pont de Grand-Case. Un contrôle d'identité qui ne se serait pas passé dans des conditions de courtoisie requises et aurait attiré un groupe d'individu pour prendre la défense des deux petits jeunes. « Les deux jeunes étaient



effrayés par les gendarmes qui ont sauté de leur voiture et sont arrivés vers eux en courant. Un groupe d'adultes, dont moi, s'est rassemblé autour du lieu du contrôle des jeunes et on a dit

aux gendarmes de ne pas parler comme ça aux enfants », explique H.L. à la barre des prévenus, qui a été placé en garde-à-vue, soupçonné d'avoir jeté la pierre qui est venue frapper le gendarme au visage, sans qu'aucune preuve ne soit réellement établie.

En effet, au cours de cet attroupement pendant le contrôle, la situation a dégénéré. Entre provocations et interpellation d'un homme, menotté et mis à terre, des pierres ont été lancées vers les gendarmes, et l'un d'entre eux en a reçu une en plein visage, l'étourdisant sur le coup. Les deux autres gendarmes, privilégiant le fait de porter secours à leur collègue allongé à terre, ont sorti leur bombe lacrymogène et ont gazé les individus les entourant, y-compris l'homme menotté et allongé à terre.

AUCUNE PREUVE TANGIBLE

Le visionnage de l'enregistrement de la vidéo de surveillance demandé par l'avocate de la défense, Maître Lagnaoui, a dévoilé la scène, et les magistrats ont pu constater que rien ne peut affirmer que la pierre reçue par le gendarme blessé n'ait été lancée par HL qui ne cesse d'affirmer que ce n'est pas lui : « J'étais certes présent, j'ai à un moment donné pris un caillou, mais je l'ai relâché tout de suite, car j'ai pris du gaz dans les yeux et je suis vite parti chez moi en courant », indique-t-il.

MENOTTÉ, IL RENTRE CHEZ LUI SEUL ET À PIED

Les gendarmes sont remontés dans leur véhicule et ont pris la direction de l'hôpital avec leur collègue blessé, laissant également sur place l'homme interpellé et menotté. « Pourquoi ne pas avoir appelé des renforts ? » demande le procureur ; « Nous n'avions pas de réseau », répond le chef de patrouille ». L'homme est rentré chez lui les bras menottés dans le dos, et c'est son père qui a appelé les gendarmes pour les informer de la situation plutôt cocasse... Celui-ci est convoqué devant le

tribunal pour répondre de ses actes courant mars prochain.

RECHERCHE D'UN COUPABLE

Quant à H.L., il s'est spontanément présenté à la gendarmerie pour expliquer ce qui s'est passé. Mais dès son arrivée à la gendarmerie, il a été placé en garde-à-vue. « Un gendarme blessé dans l'exercice de ses fonctions ? Il fallait forcément un coupable, invoque son avocate, Maître Lagnaoui, qui a démonté une à une les accusations portées contre ce client, mettant en exergue le fait que « ce n'est pas parce que l'on est sur une zone où effectivement il y a de la délinquance et des trafics, qu'il faut mettre tous les jeunes dans le même sac.

Et il faut aussi savoir reconnaître que les gendarmes peuvent parfois manquer de courtoisie et de discernement au cours de leurs contrôles auprès des jeunes ». Le Procureur, d'ailleurs, s'adressera aux gendarmes pour leur faire une recommandation : « Quand vous êtes sur un contrôle qui ne présente pas de danger et que vous sentez que la situation peut dégénérer, il vaut mieux partir, cela évitera d'attiser des situations qui deviendront plus compliquées ». Il requerrait toutefois que le tribunal entre en voie de condamnation et prononce une peine de 6 mois de prison avec sursis.

Maître Lagnaoui, dans sa plaidoirie a présenté purement et simplement des conclusions de nullité de la procédure pour son client H.L., un jeune sans histoire et inséré, contre lequel aucun élément de culpabilité n'a pu être démontré au cours de l'instruction. H.L. est un jeune homme qui a obtenu son baccalauréat à 17 ans, a travaillé sans discontinuer depuis sa sortie du lycée, et est actuellement employé avec un CDI. Il n'a jamais été inquiété par la justice et présente le profil d'un jeune tout à fait bien inséré dans la société.

Il vit avec sa compagne avec laquelle il a une petite fille de 1 an. Des conclusions de nullité reçues par le tribunal et H.L. est sorti libre et lavé de tout soupçon du tribunal. **V.D.**

Maintenant à partir de **11 950€**

RENAULT SANDERO 2020

0€ D'ACOMPTE

266€ PAR MOIS

* Au comptant 11 950€ ou 60 loyers de 266€

SaintMartinCars.com

67 Route de Sandy Ground
97150 St. Martin
0590 871608

■ TÉLÉTHON

Le standard du 3637 sera ouvert samedi 6 et dimanche 7 décembre

Cette année, le Téléthon aura lieu le week-end prochain, samedi 6 et dimanche 7 décembre, pour la 32e édition du marathon télévisuel, né d'une idée inspirée d'un événement similaire aux Etats-Unis. C'est à l'initiative de deux pères dont les fils sont atteints de myopathie, Bernard Barataud (Président de l'AFM) et Pierre Birambeau (directeur du développement) que le Téléthon voit le jour.

En 1987, le premier Téléthon, lancé le 4 décembre sur la chaîne publique Antenne 2 en direct des studios de Radio France, obtient un franc succès et parvient à une collecte inespérée dépassant les 175 millions de francs, soit environ 29.2 millions d'euros, soit huit fois plus que le montant espéré.

Depuis, la fidélité des français ne s'est jamais démentie, avec un record atteint pour l'année 2006 avec près de 107 millions d'euros collectés. Lors de la dernière édition de 2018, quelque 86 millions d'euros avaient été collectés pour faire avancer la recherche en faveur de la maladie de la myopathie. Au fil du temps, le Téléthon s'est imposé comme un événement unique en termes de mobilisation et de collecte.

SAMEDI, PAKERS BOYS & GIRLS AUX CAISSES DES SUPERMARCHÉS

Dans toute cette organisation chronométrée, on retrouve chaque année en France Métropolitaine et aux Antilles, les membres du Lion's Club aux standards téléphoniques. Pour les îles de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy, le numéro à retenir est le 3637 est tenu. Et comme chaque année encore, le Club Qualichi organise son opération "Pakers Boys and Girls pour le Téléthon". Toute la journée du samedi les membres du Qualichi encadrent aux caisses des supermarchés de l'île, une vingtaine d'enfants qui emballent les courses des clients contre 1€/€ à remettre dans les urnes au logo du Lions Club. L'intégralité de cette opération est reversée à AFMTELETHON Paris. **V.D.**



Anguilla et les Iles Vierges ajoutées à la liste noire française des paradis fiscaux

Le Ministre de l'Action et des Comptes publics, chargé du budget, Gérard Darmanin, l'a annoncé au Journal du Dimanche le 1er décembre, à la veille de la sortie du rapport de la Cour des comptes sur la fraude de l'Action

Publique : Anguilla, les Iles Vierges, mais aussi les Bahamas et les Seychelles vont être inscrites sur la liste noire des paradis fiscaux. « Quatre nouveaux pays qui ne sont pas assez coopératifs en matière de transpa-

rence financière », a précisé le ministre. Augmentée de ces quatre pays, la liste de la France sera plus sévère que celle de l'Union Européenne. Jusqu'alors sept pays figuraient sur cette liste : Brunei, Nauru, Niue, le Panama,

les îles Marshall, le Guatemala et le Botswana. L'UE pour sa part inclut dans sa liste noire les Samoa américaines, les Fidji, Guam, Oman, le Samoa, Trinité-et-Tobago, les Îles Vierges américaines et le Vanuatu. **V.D.**

VEN DEC 6

10 places À GAGNER pour le concert de

GIMS

avec le **97150**

Liker notre page Facebook @le97150 et répondez sur le post du jeu

1 gagnant = 2 places

Les bonnes réponses seront tirées au sort et le nom du vainqueur sera communiqué dans notre prochaine édition

Question n°4 :
Quel est le vrai nom de Maître Gims ?

Le vainqueur du dernier n° est : **Rosita Chery**
 La bonne réponse était : **Est-ce que tu m'aimes ?**

HOMEnTOOLS

Grand choix de sapins artificiels, décorations...

VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE NOUVEAU MAGASIN

HOMEnTOOLS
 HARDWARE BRICOLAGE

BELLEVUE (anciennement Banque LCL) - SAINT MARTIN

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 13h et de 14h à 18h // Samedi de 8h à 18h sans interruption



ORDINATEUR HP 25567 15.6"
4 GO RAM - 500 GO HDD - PROCESSEUR APU AMD® RYZEN™
SACOCHE ET SOURIS OFFERT



DISQUE DUR TRANSCEND ESD240C, 240GO, SSD

Des idées technologiques pour un Noël magique !



IMPRIMANTE HP 7740 A3/A4, RECTO-VERSO AUTOMATIQUE SCANNER A3, ÉCRAN TACTILE



IMPRIMANTE HP 3720 IMPRESSION, SCAN, PHOTOCOPIE



ÉCOUTEURS SANS FIL BLUETOOTH COMPATIBLE IOS ET ANDROID



ENCEINTE NGS ROLLER TUMBLER POUR UTILISATION MOBILE - SANS FIL BLUETOOTH - 6 WATT - BLEU OU ROUGE

Bureau Vallée SXM
ZAC DE BELLEVUE
05 90 29 84 99.

Duvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h et le samedi de 9h à 12h
Email : contact@bv-caribbean.com

ZAC DE HOPE ESTATE
09 76 02 32 53

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30 et le samedi de 9h à 12h
Email : bv-hope.estate@gmail.com

SAPEURS POMPIERS

Un franc succès pour la journée portes ouvertes des pompiers

Une belle affluence à la caserne des pompiers de la Savane, en cette journée ensoleillée de dimanche dernier.

Le premier public, les enfants, toujours autant fascinés par les camions rouges et leur sirène, par le casque brillant et la combinaison des soldats du feu, ont pu découvrir une partie des nombreuses activités du métier de pompier, avec en point d'orgue, le chien Onyx, dressé pour la recherche des personnes. Toujours disponibles et affables, nos pompiers de Saint-Martin, ont déployé toute leur pédagogie pour expliquer leur métier en live. Retour en images sur cette belle journée de découverte de nos héros de chaque jour. V.D.



Les pompiers ont simulé l'ascension d'un immeuble dévasté par un événement climatique ou encore par un séisme, pour aller chercher des victimes. De forts moments en émotion qui ont fait resurgir des souvenirs pas encore totalement enfouis, ni guéris ...



Des dizaines d'enfants ont pu connaître les sensations fortes lors d'une ascension vers le ciel à bord de la grande échelle.



Les enfants se sont pressés pour participer à l'atelier de descente en tyrolienne



Intervention des pompiers sur un véhicule en feu, pour éviter son explosion.



Onyx, le jeune malinois spécialement dressé à la recherche de personnes a incontestablement été la star de la journée. Le nez à l'affût, Onyx a, à chacun des exercices pour retrouver des personnes cachées spécialement pour l'occasion, prouvé la grande capacité olfactive dont il est affublé. Le chien marque par l'arrêt sa découverte et place sa queue à la verticale. Puis, son maître le récompense avec le jeu, un lancer de balle.



Bébé & KIDS

ORCHESTRA

-50% TOUTE L'ANNÉE

sur les VÊTEMENTS 0 à 14 ANS avec l'achat d'une carte Club à 30€ (valable 1 an)

MOTORWORLD



CARIBBEAN AUTO



2019 Annual Christmas



CAR SHOW

SATURDAY, DECEMBER 7TH | ALL DAY EVENT

- UP TO **\$8000** OFF INCLUDING MONTHLY PAYMENTS AND GIFTS!
- **ZERO DOWNPAYMENT - 100% FINANCING AVAILABLE!**
- LIVE ENTERTAINMENT! • ON THE SPOT BANK FINANCING! • FOOD AND DRINKS AVAILABLE!



CRETA

\$1500 off



TUCSON

\$2000 off



Jeep COMPASS

\$2000 off



CR-V

\$2500 off

FIRST 3 MONTHLY PAYMENTS FREE!

PLUS

A FREE GIFT WITH PURCHASE

50" Samsung Smart TV

OR

Apple iPad

OR

Samsung Galaxy A7 Phone

OR

15" Laptop

Offer valid on bank loans of 5 years or longer with participating banks. Only on proformas from Nov 18th - Dec 7th, 2019. Discounts applicable on select models only. Visit or call for more info.

CX-3



\$2000 off

A4



\$3500 off

TIGUAN



\$1500 off

RANGER



\$3500 off

MOTORWORLD • Tel: +1 (721) 544-5294 • motorworldsxn.com | CARIBBEAN AUTO • Tel: +1 (721) 544-5211 • caribbeanautosxn.com

ON THE SPOT BANK FINANCING PROVIDED BY:



Royal Bank



Republic Bank



FirstCaribbean International Bank

CAR LOAN DOCUMENTS TO BRING

- Recent job letter stating length of employment, salary and position addressed to the bank of your choice
- Last four (4) bi-weekly or two (2) monthly payslips
- List of 3 references (name, address, phone #)
- Two types of Identification (passport/license/ID)
- Proof of address (utility bill or census registration)
- Proforma invoice of the Motorworld, Caribbean Auto or Audi car to be purchased
- Valid Residence Paper or Valid Work Permit

Voilà

Joue au Père Noël

gagnez

10 000 €

Jeu avec obligation d'achat d'un minimum de 20€ en magasin

Et de nombreux autres lots à gagner

DU LUNDI 2 DÉCEMBRE
AU MARDI 31 DÉCEMBRE 2019



PARTENAIRES :

RDI 89.7
89.9
LA RADIO D'INFOS avec **SNE**

RADIO 100.7 FM
ST BARTH

Rendez-vous chez un des commerçants partenaires pour remplir votre bulletin de participation

BELLEVUE Aquatec Gitem Samarpaint Bureau Vallée Sad Madco Soremar Optique Caraïbes Le Bellevue Jules Orchestra	SANDY GROUND Cadimarket Concept Power Sport Delta Petroleum	La Parisienne L'insolite L'instant La Maison by 13 Librairie du Bord de Mer Sunset Blvd CocoArt 120% Lino Vou Déco Goldfinger Artisan Cuir et Coffres Maison de la literie Be kool La Source Mer Sea Optique Caraïbes	Centr'Hôtel Kaptiva Too Pimkie Promod Etam/Undiz Moa Tip Top Shoes Nagico Lipstick Longchamp	CONCORDIA Chez Margaux Librairie des Isles Boucherie Concordia	HOWELL CENTER Home Saga Ti Buzz Rapido Print Outre-Mer Howell Chaussures	WEST INDIES MALL Lacoste	LA SAVANE Delta Petroleum	HOPE ESTATE Aroma Caraïbes L'express	Buzz Multi-change BMW Auto Island L'attablée Lipstick Bacchus Chat Perché Samarpaint Stores Tissus & Co Comptoir de la Peinture PBK SXM Moto Addict Le Loft Bureau Vallée Grappe Wine Thiriet	Mobalpa	GRAND CASE First Auto La Casa SXM Sunset Café	MONT VERNON Euronics Leader Price Bubble Shop La Péninsule Ô temps des marques Rancho del Sol SXM Voyages	BAIE ORIENTALE Cadimarket Boucherie B.O.	OYSTER Bread N'Butter L'Oasis	QUARTIER D'ORLÉANS Multi-change	COLE BAY Topper's Distillerie First Auto	SIMPSON BAY Easy Bike Red Diamond Ty Art & Gift Cacao Kanel	PELICAN La Patrona	PHILIPSBURG Emilio's
---	---	--	---	--	--	------------------------------------	-------------------------------------	---	--	---------	---	---	---	--	---	---	--	------------------------------	--------------------------------

Loterie en accord avec la législation française : article L121-36 alinéa 2 du code de la consommation, tel qu'issu de la loi du 17 mai 2011, et l'article L120-1 du code de la consommation. Le règlement de ce jeu a été déposé auprès de Maître Fontbonne Michel, Huissier de Justice.

FESTIVAL

Le SXM Festival passe en mode écolo

Depuis la première édition en 2016, les organisateurs du SXM Festival ont toujours eu à cœur de développer un programme d'environnement durable. Pour la prochaine édition qui se déroulera du 11 au 15 mars 2020, ils ont décidé d'intensifier leurs actions afin que cet événement tant attendu soit définitivement un « Eco Friendly Festival ».



Quatre mois de la prochaine édition, plusieurs initiatives ont d'ores et déjà été annoncées afin de réduire au maximum l'impact d'un tel événement sur l'environnement. A commencer, par le programme du Festival qui ne sera plus imprimé. Les festivaliers disposeront d'une application mobile qui leur fournira toutes les informations requises et bien entendu de la musique ! Cette philosophie "zero waste" est tendance mais c'est surtout l'interaction digitale avec les festivaliers qui est recherchée. Dans le même registre, le système RFID pour les paiements, mis en place en 2019, sera renouvelé. Pratique, car cela évite d'emporter son portefeuille au festival, le système Ebpay mis au point par Eventbrite permet de créer son profil, d'ajouter des options de recharges de comptes automatiques pour régler sur

place boissons et autres services, sans monnaie physique.

OBJECTIF ZÉRO DÉCHET

Si les pailles en plastique avaient déjà été bannies du site dès l'édition 2017, pour l'édition 2020 tous les emballages seront également 100% bio dégradables.

Les organisateurs collaborent avec l'organisation à but non-lucratif martiniquaise "Les Connexions".

Ils accompagnent les organisateurs dans la mise en œuvre du prochain festival afin de réduire, trier et recycler les déchets. Concrètement, des plans de réduction des déchets seront élaborés en collaboration avec les organisations compétentes et des poubelles transportables permettront le tri directement sur place. L'événement principal se déroulant sur la plage de « Happy Bay », tout a été pensé

pour que le site retrouve après le festival son aspect d'origine, voire mieux. Le site est nettoyé avec soin avant, pendant et après l'événement et des arbres seront à nouveau plantés comme cette année.

EMPREINTE CARBONE RÉDUITE

La création des décors se fera à partir de matériaux recyclés, réutilisés année après année. Des lumières solaires et à LED seront prévues pour l'éclairage du site, l'accès vers la scène et le parking afin de réduire au maximum la consommation d'énergie. D'autre part, les festivaliers seront encouragés à utiliser leur « pass transport » et à emprunter le bus du Festival pour s'y rendre. Là encore, l'objectif est de limiter le trafic routier et sa pollution ... tout en garantissant la sécurité des festivaliers.

A.B

COMMUNIQUÉ

UNSA Territoriaux : appel à la grève le 5 décembre

Pour défendre les droits à la retraite des agents territoriaux, l'UNSA Territoriaux (fédération de syndicats) appelle

ses syndicats à la grève le 5 décembre au niveau national. A Saint-Martin, un rassemblement est prévu à 7h00 sur le front de mer de Marigot (au niveau du kiosque) pour une marche jusqu'à la Préfecture.

Les principales revendications de l'UNSA Territoriaux concernent le régime des retraites des agents de la fonction publique territoriale de l'île :

- Une retraite calculée sur l'ensemble des revenus et sur des primes doit conduire à revoir le mode d'attribution des primes et à aligner leur fondement juridique sur les mêmes règles que pour la fonction publique de l'Etat.

- La totalité du temps travaillé doit permettre une rémunération ouvrant des droits à la retraite.
- Une prise en compte de l'attente significative à l'espérance de vie ou de la dangerosité qui ne saurait être remise en cause lors de la liquidation de la pension.

Ces revendications s'inscrivent dans la mouvance nationale en réaction à la révision du régime de retraite par le Président de la République qui souhaite fonder les 42 régimes existant en un seul régime universel.

AGENT EXCLUSIF

IZI LIGHT
INNOVATIVE SOLAR LIGHT

VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE GAMME UNIQUE D'ÉCLAIRAGE À ÉNERGIE SOLAIRE

MUR 3D EN FIBRE DE BAMBOU

LAME DE SOL COMPOSITE ET PVC

À PARTIR DE 25€/M²

PELOUSE SYNTHÉTIQUE

0690 11 33 33
www.izilight.net
www.izilight.com - www.izigrass.net
info@izilight.net - izilight

Route de l'Aéroport de Grand Case «Izibox»
(à côté de Golfe Car Rental)

97150

SAINT MARTIN - SAINT-MARTEN

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO - YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278
redaction@empreintesxm.net
Ann Bouard 0690 54 06 06
Jean Michel Carollo 0690 39 49 21
Chris Morvan +1 721 524 0985

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES
Michel Coubarde 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Alexandra Fraissant
alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar 0690 88 82 47

SERVICE COMMERCIAL :
Sylvie Karcher 0690 22 03 64
Georgina Tasso 0690 38 23 08
Mathieu Abdallah 0673 65 07 96

SAV
Tancrede Demont 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13

PHARMACIE DE GARDE

Jusqu'au 7 décembre à 8h

PHARMACIE CENTRALE
Rue du Gal de Gaulle, Marigot
0590 51 09 37

Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h

Faites décoller votre activité

Financement
sur 48 ou 60 mois

Economisez

24,71%

minimum sur l'achat de votre matériel

Hôtellerie
Rénovation, équipements, gîtes...

BTP
Pelles hydrauliques, engins de TP...

Maritime
Bateaux de pêche, Aquaculture...

Tourisme
Hôtels, restaurants, locations de voitures...

Artisanat
Boulangerie, menuiserie, esthétique...

Transport
Bus routiers, quads, véhicules utilitaires

Agriculture
Epanneur d'engrais, remorque, tracteurs

Environnement
Chauffes-eau solaire, traitement des déchets...

06 90 416 455
elodie.cloret@antilles.inter-invest.fr

Howell Center n°29
97150 Saint-Martin

ARTS

Nouveau : un atelier de peinture sur céramique

Pinky Chich Atelier vient d'ouvrir ses portes à Hope Estate. Cet atelier récréatif de peinture sur céramique est ouvert aux adultes et aux enfants, quel que soit le niveau.



Plus besoin d'être un artiste accompli. Chichi qui dirige l'atelier, est là pour prodiguer tous les conseils pour que l'on puisse réaliser sa première œuvre. Comment ça marche ? On choisit son objet et on le décore. L'atelier se charge ensuite de l'émailler et de le cuire. Les pinceaux et les accessoires sont fournis sur place. Côté peinture, l'atelier propose une palette de plus de quarante teintes et, très bon point, toutes sont sans plomb, à l'eau et non toxiques. On paye juste son objet (à partir de 10 euros) et on repart à la maison avec au choix, mugs, bols, assiettes, tirelires, carreaux, boîtes, cupcake géant, champignons ... il y en a pour tous les goûts. L'atelier est ouvert tous les jours du lundi au samedi y compris pendant les vacances scolaires.



Bureau Vallée lance le concours du Meilleur Dessin de Noël pour les enfants !

Déposez votre lettre au Père Noël, il prendra soin d'y répondre... Déposez un dessin, les trois plus beaux gagneront un joli lot et tous les dessins d'enfants seront récompensés par une pochette-surprise! A vos crayons !

Bureau Vallée à Bellevue

On peut y aller quand on le souhaite, il suffit d'appeler Chichi la veille pour s'assurer qu'il reste de la place. Sur réservation, on peut également suivre l'atelier en nocturne (uniquement pour les adultes) et même organiser un atelier spécial « anniversaire » en privatisant l'atelier le dimanche. Les enfants, dès le plus jeunes

âge, peuvent s'initier à cette technique, mais jusqu'à six ans ils doivent être accompagnés par un parent ou un adulte responsable. L'atelier est ouvert du lundi au samedi de 14h00 à 18h00, le matin de 9h00 à 12h00 le mercredi et le samedi. Infos : au 0690 54 58 39.

A.B

Trouvez le VUS HYUNDAI qui vous convient!

0€ D'APPORT! FINANCEMENT DISPONIBLE A 100%

Promotion Spéciale Noël

Le tout nouveau **Creta 2019**
A partir de 18 200€ ttc
335 €/ mois.*



Le parfait VUS.

Le tout nouveau **4x4 Tucson 2019**
A partir de 20 900€ ttc
385 €/mois.*



VUS moderne hors catégorie.

Le tout nouveau **Santa Fe 2019**
A partir de 26390 € ttc
486€/mois*



Notre VUS le plus sophistiqué.

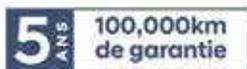
*LES MENSUALITÉS SONT CALCULÉES SUR LA BASE D'UN APPORT DE 15% ET SUR UNE DURÉE DE 60 MOIS. CONTACTEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS.

Offre valable pour décembre 2019 seulement.

PLUS UN CADEAU OFFERT POUR TOUT ACHAT D'UN VÉHICULE NEUF.

- 50" (127cm) Samsung Smart TV
- OU Apple iPad
- OU Samsung Galaxy A7 Phone
- OU 15" (38.1cm) Laptop

TOUTES TAXES, FRAIS D'IMMATRICULATION ET CARTE GRISE INCLUS.
223 Galisbay, Marigot 97150 • Tel: 011 590 52 88 01 • www.motorworldsxm.com



ART

Color your Island : un concours pour les enfants

L'atelier Sol'Art et la boutique One by K s'associent pour organiser un grand concours de coloriage pour les enfants de 5 à 12 ans. « Color your Island » est lancé aujourd'hui !



À partir de ce mardi 3 décembre, les enfants peuvent retirer le dessin à colorier chez One by K (Centre commercial de Mont Vernon) ou à l'atelier Sol'Art (Hope Estate). Deux catégories seront proposées pour ce concours, une pour les 5 / 7 ans et une pour les 8 / 12 ans. Toutes les techniques de coloriages sont permises, feutres, crayons de couleurs, peintures, pastels ..., mais bien entendu les parents ne sont pas autorisés à apporter leur aide !

Les jeunes artistes ont jusqu'au 18 décembre à 18h00 pour déposer leur coloriage à la bou-

tique ou à l'atelier. Sol'Art sélectionnera ensuite cinq dessins par catégorie. Les dix coloriages seront exposés les 20 et 21 décembre dans la boutique One by K. Une urne sera mise à disposition du public pour voter pour leur coloriage préféré. Le dépouillement aura lieu le dimanche 22 décembre en présence des enfants lors d'une petite fête spéciale « Noël » avec un mini marché artisanal. Le premier prix de chaque catégorie sera récompensé par un bon de cent euros à dépenser chez One Love ainsi qu'un chèque cadeau pour du matériel de dessin chez Sol'Art.

A.B



UN LIEU D'EXCEPTION

Nous vous accueillons pour tous vos événements professionnels (seminaires, réunion CE...) ou privés (mariage, anniversaire, baptême...) dans un complexe fabuleux. Réservez dès maintenant et laissez notre équipe s'occuper de tout.

Des packages sur-mesure aux meilleurs prix

Pour plus d'informations, contactez nous :
1-721-544-2503 Ext. 5534 or 5531
events@simpsonbayresort.com



**VEN
DEC6**



G V M S

EN CONCERT A ST.MARTIN

GALISBAY MARIGOT

ANCIEN CARNAVAL VILLAGE DE GALISBAY
DE 19H30 À MINUIT

PREMIÈRE PARTIE : TAMILLIA CHANCE

MUSIC BY : DJ BIG BOSS | DJ MAESTRO | DJ LIL 'R

TARIFS : €/\$35 PRÉ-VENTE €/\$40 A LA PORTE

BILLETTERIE EN LIGNE : WWW.AKCES.FR

LEVIS BOUTIQUE MARIGOT /BAZAR DU MAJESTIC AU WEST INDIES MALL MARIGOT
LES BUREAUX DE KALABOOM EVENTS

ST BARTH : BEAUTY SECRETS & PINEAPPLE GIRLS

97150 Voilà

NAS
F R O D



airantilles



103.9
HIT MUSIC ONLY !

■ BADMINTON

Un nouveau club à Saint-Martin

Bien souvent pratiqué lors des vacances en famille, car accessible aux grands comme aux petits, le badminton n'en est pas moins un sport, un vrai, et surtout très physique lorsqu'il est pratiqué de manière intensive.



Un nouveau club, le SXM Badminton, offre désormais aux passionnés la possibilité de pratiquer de manière hebdomadaire cette discipline sportive. Ce sport de raquettes peut se jouer en individuel ou en équipe (double) et 45 minutes d'échanges valent à un bon jogging et c'est beaucoup plus drôle. Les entraînements se déroulent à la Halle des Sports

de Marigot, le mercredi et le vendredi, de 18h30 à 20h15 pour les débutants, de 20h15 à 21h30 pour le niveau intermédiaire. La cotisation annuelle au club est de 120 € et comprend le prêt des raquettes et des volants pour les entraînements. Informations et inscriptions : Jallil Assemblal 0690 73 31 71 ou exdieu@yahoo.fr.

A.B

■ COURSE PEDESTRE

Running Night Kids : tout comme les grands !

La troisième édition de la Running Night Kids, organisée par Watt de 9, aura lieu le dimanche 14 décembre de 18h00 à 23h00.

Les enfants, de 3 à 15 ans, devront effectuer ce relais pédestre nocturne, sur un circuit de 1000 mètres dans le centre de Marigot.



Chaque équipe devra être composée de cinq participants, dont une fille. Le départ sera donné depuis la statue du marché du front de mer. Le parcours les conduira jusqu'au rond-point de l'ex Office du Tourisme avant de revenir au point de départ et ne sera pas chronométré. Sur le thème de Noël, les enfants pourront, tout comme les grands, se déguiser et profiter de tous les à-côtés de la course : lumières, cadeaux, zumba géante et, une fois n'est pas coutume, barbes à papa, popcorn et autres sucreries qui les font rêver ! Chacun aura droit à un kit de participation (un T-Shirt à customiser et des goodies lumineux) et l'inscription est gratuite.

Les parents doivent cependant fournir une autorisation parentale et préciser qu'il n'y a pas de contre-indication à la pratique du sport. Plus d'infos : Info@iloverunningnight.com ou 0690 57 65 09. Inscription en ligne sur www.iloverunningnight.com.

A.B

■ FOOTBALL FÉMININ

Les filles de Saint-Barth se sont imposées face à la sélection de Sint Maarten

Dimanche dernier avait lieu le premier match de l'équipe féminine de football de St-Barth à domicile. Elles affrontaient la sélection féminine officielle du Sint Maarten Soccer Association. Une rencontre

très disputée avec deux buts marqués pour les saint-martinoises et trois buts de Marcia Carvalho, Mélissa Brin et Charlotte Bailly pour l'équipe de Saint-Barth.

■ BOXE AVEC ABC INTERSPORTS

Reprise de la boxe Anglaise

Après une longue interruption, l'Association de Boxe et de Collaboration (affiliée à la Fédération Française de boxe) propose à nouveau ses cours de boxe Anglaise au collège Mont des Accords à raison d'un entraînement trois fois par se-

maine, le lundi, le mercredi et le vendredi de 18h00 à 19h30.

Les cours sont ouverts aux enfants (de 8 à 11 ans), aux ados (de 12 à 16 ans) et aux adultes (à partir de 17 ans). Contact et demande de licences : Philippe Arrendel 0690 35 15 01.

SXM VERRE

10 rue de Galisbay, Marigot
+590 690 777 999
sxmverre@gmail.com
OPEN Monday to Friday 7am - 4pm
<https://iledesaintmartin.com/destinations/sxm-verre-grid-fr/>

CUSTOMIZED ON DIMENSIONS

- Float glass from 3 to 12 mm
- Laminated glass from 6 mm to 16 mm (33/2 to 88/2)
- Clear, bronze, reflective bronze, milky opale
- Silver Mirrors 3 & 6 mm

And accessories stainless steel chrome 304-316

We can make different type of shape, different holes and more...

SCREEN SHOWER
PARE DOUCHE

DOOR
PORTE

SLIDING DOOR
PORTE COULISSANTE

ACCESSORIES / ACCESSOIRES

MIRROR CUSTOMIZED / MIROIR...

■ TOP OF THE LIST : EMILIO'S RESTAURANT SCOOPS THE AWARD

The winner of the 2019 Crystal Pineapple Award for Restaurant of the Year is Emilio's

by Chris Morvan

Organised by the St Maarten Hospitality and Trade Association (SHTA), the awards recognize excellence in the hospitality industry.



Su Wathey accepts the Crystal Pineapple award

Emilio's co-owner Su Wathey accepted the award at a gala presentation at Sonesta Maho. A couple of days later, Su's husband and business partner Norman Wa-

they was visibly still delighted as he spoke about it at the restaurant. "Su and I certainly feel very proud, of course," he says. "We were pleasantly surprised to be

nominated, and to win it makes us very proud."

Norman is keen to point out that although he is giving this interview, it is only because Su is indisposed. She, he stresses, is the "foodie" of the partnership.

When the owners of the site itself where Emilio's stands decided to have a restaurant there, they invited bids (officially called RFPs: requests for proposal) and the Watheys' proposal and vision was the one that excited them.

As anyone who has been there will know, the building is unique on the island, being built of stone and having a solid, rustic

ASSOCIATION
NATURE VALLEY COLOMBIER

*Good Morning, Good morning
ah Come for Meh Guavaberry*

It's the 2nd Edition of our
GUAVABERRY FESTIVAL

Sunday December 8th 2019
from 2:30 PM
at Colombier's Espace Socio Culturel

Music by
DJ PATRICE & JOLLY BOYS

On sale: Food, local drinks, Guavaberry Punch, Tarts and other Christmas goodies

Bringing in the Christmas Spirit!

FIND YOUR GROOVE

5 ANS KIA GARANTIE PREUVE DE QUALITE

RIO

KIA

SOREMAR SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE | 8h à 17h | TÉL 0590 51 18 92 | FAX 0590 87 24 05
GARAGE | GALISBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

The Power to Surprise

appearance that would not be out of place in Europe. The stone construction also means the building – which was originally the boiling house on the plantation – is naturally cool.

We talk in the wine cellar, a chilly room in which the walls are lined with historical artefacts: farming implements, his grandfather's walking stick, his mother's leather-bound copy of Webster's Dictionary and so on. Norman revels in the sense of history here: the restaurant's slogan is "Dine with History". "Being a sixth generation St Maartener, this was much more than just opening a restaurant for me," he says, describing how the developer, Rainforest Adventures, was acutely aware of the site's importance and the necessity to treat it sensitively, maintaining the greenery and the tranquil space while preserving original features.

The evenings here are for fine dining, while lunchtimes are more relaxed, with food to appeal to the visitors who come for the zipline or the museum. The chef, who follows in the illustrious footsteps of Dino Jagtiani, is Sydney Prescod, a Barbadian with a passion for



his art, who learned his trade at the famous Sandy Lane resort before moving on to cruise ships and then St Lucia.

"The combination of Sydney and Su is great," Norman says. "The way she can describe food is incredible, and she keeps an eye on what we put out and maintains standards."

On the way out, we bump into Sydney, who tells me about the logistics of running a kitchen in St Maarten and the need to have suppliers he can trust, because so much of the food is imported. Then he gestures to some green space and talks of how he intends to grow herbs and vine fruits such as cucumbers. He also works with local

youngsters, passing on basic advice and skills to hopefully set them on the path to a career as a cook.

Emilio's fared relatively well during Irma and was up and running soon afterwards, while many of the competitors were down and, in some cases, out. Now, though, with the French side very much back in business and Simpson Bay flourishing again, the Watheys are determined to maintain their position as a leading light in "the culinary capital of the Caribbean". Winning the Crystal Pineapple award is a pretty good indication that they're on the right lines.

Love running? Do it for fun and for charity

by Chris Morvan

Running Night is upon us again, the adult event on Friday 13 December from 8pm to midnight and the children's one on Saturday 14, 4:30 to 10:30.

This annual pre-Christmas fun event involves running around the center of Ma-

rigot, and to add to the atmosphere, the runners wear fancy dress (or as the French would

have it, "disguise").

The adult event is for teams of five, and it's a relay, so there's a real team spirit (and if you're not the fastest thing on two legs, it's not all down to you anyway). The adult event is over 1.9km and the children's event is 1km.

The route for the adults is from the sea front behind the market, down Boulevard de France, Rue de Sandy Ground, Rue du Président Kennedy, Rue de Charles de Gaulle, Rue Victor Maurasse, Rue de la République and you finish back where you started.

There are prizes for best costume, best women's team, best family and best mixed team. No best men's team? That's because all the starting runners must be female, so there are no men-only teams. Check out www.iloverunningnight.com

Entrance fee is €10 per person for adults (the children's event is free) and the money raised goes to Watt de 9, a charitable organisation that organizes sports events in schools.

For more details call 0690 57 65 09 or email info@iloverunningnight.com.

L'EAU CHAUDE Gratuite GRÂCE AU SOLEIL

Venez découvrir le chauffe eau solaire

- Économie d'énergie
- Éco-responsable
- Pièces de rechange en stock (SAV)

DEVIS GRATUIT

PO BOX 452 PHILIPSBURG SINT MAARTEN
TEL: 721 587 5107
EMAIL: SOLAHOT@OUTLOOK.COM
WWW.SOLAHOT.COM

TOUT TYPES DE MENUISERIES ALUMINIUM AVEC GARANTIE DÉCENNALE

SOCOMI c'est plus de 50 ans d'expérience à votre service dans la caraïbe et la Guyane

SPÉCIALISTE DE LA PROTECTION ANTICYCLONIQUE

Volets Roulants Anticyclonique Classe 5
Volets Battants Aluminium lames pleines
Volets Accordéons

Tous nos produits sont certifiés

Profils SYSTEMES SCHÜCO horizAL somfy.

Contact : ats.sxm@gmail.com
Cel : +(590) 690 659 493 / +(590) 690 616 007

www.mulletbayresidences.com

FOURTEEN AT MULLETT BAY

UN PROJET NOBLE D'UNE BELLE DIMENSION AU COEUR DE MULLETT BAY

95% vendu*

40% vendu**

BUREAU DE VENTE OFFICIEL SUR LE SITE
Ouvert tous les jours de 10h à 16h

* Livraison fin 2020 début 2021
** Livraison fin 2021 début 2022

POUR VOS RENDEZ-VOUS

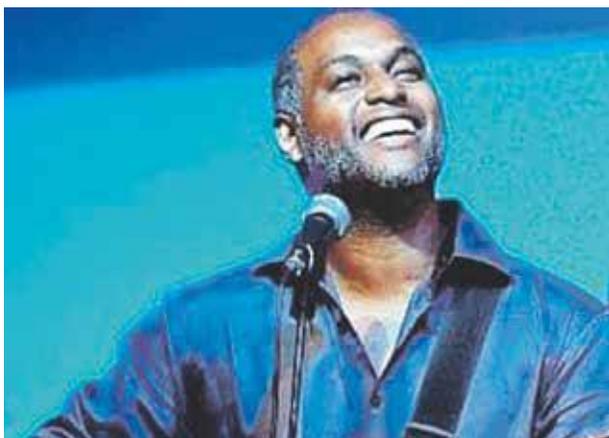
- CAPUCINE 0690768844
- CANDIE +1 (721) 5548488
- MEGAN mulletbayresidences@gmail.com



La tournée de Mimi

A LA VILLA KAPRESSE (Rambaud)

De belles harmonies au menu



La Maison d'Hôtes qui se trouve en face de 'Lainez Bakery' sur la route de Rambaud, organise des dîners concerts en fin de semaine avec de nombreux musiciens de jazz en invités comme vendredi dernier Tanya Michelle, samedi Fred Deshayes de Guadeloupe, et souvent à l'affiche Connis & Betty V, Alban Charton, Essynce, entre autres... et tous les dimanches

c'est le 'Creole Brunch' à partir de 10h avec DJ ou 'Steel Pan'. Dans ce cadre magnifique autour de la piscine, vous trouverez aussi sur place un bar à cocktails, vins, champagne, tapas, une exposition des tableaux de Nene Hodge et carte de sushis avec l'Happy Hour servi de 18h à 19h. (Réservations 978 Sanctorum Lounge : 0690 82 80 00)

CHEZ MARTINE (Bellevue-Marigot)

Spécial Dîner Alsacien-Lorrain



Ce petit Restaurant 'ex Bellevue', vous propose le vendredi 6 décembre pour la St Nicolas, un menu du soir qui sera axé sur l'Alsace-Lorraine où vous pourrez déguster le pâté lorrain, la potée lorraine et la tarte aux mirabelles, mais uniquement sur réservation. Sinon, cette nouvelle bonne table pour le Breakfast et le Lunch est ouverte tous les jours de 8h à 15h30 avec une cuisine très diversifiée et gourmande où vous trouverez des

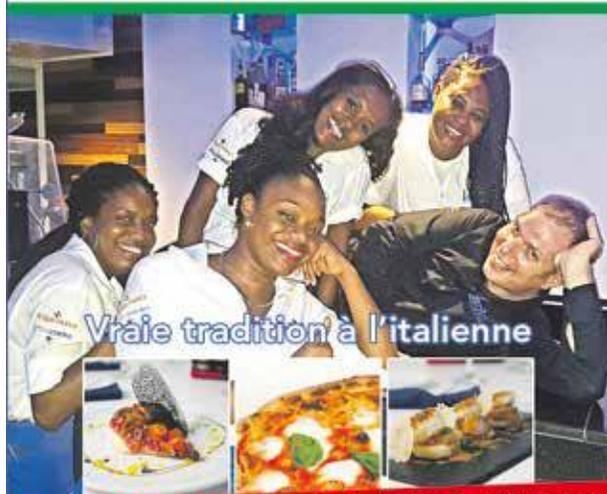
plats entre 10€ et 19€, en passant par de nombreuses salades, les classiques de Bistro, de nombreuses suggestions du jour qui changent quotidiennement autour des viandes et des poissons. A noter les dîners spéciaux tous les vendredis, où vous serez invités à redécouvrir chaque semaine une région de France au travers de ses spécificités. (fermeture le dimanche et ouverture le vendredi soir uniquement sur réservation : 0690 07 91 11 ou 0690 77 06 08)

FREE Parking Valet Ouvert 7/7 de 17h à 23h

Isola

AUTHENTIC ITALIAN

Hollywood Casino | Sint Maarten



Vraie tradition à l'italienne

Pâtes Maison | Poissons frais | Plus de 50 pizzas

Réservations +1 721 544 3872

Billy Folly Road #37 | Simpson Bay Resort
Next to Hollywood Casino | www.isolaristorante.com

A LA FRITE AU VENT (Grand Case)

Tanya Michelle est de retour

Le Restaurant aux saveurs de la Belgique, a le plaisir de vous annoncer que vous retrouverez dès ce soir la reine du jazz-Pop-Soul et ce tous les mardis et vendredis pour enchanter la saison. Des soirées aux belles notes à ne pas manquer avec toutes les spécialités du plat Pays à la carte et bien sûr les célèbres moules-frites tous les samedis.

SUPER U

Commerçants autrement

Jeudi 5 décembre 2019

30%

OFFERTS
EN € CARTE U
SUR LES
CHAMPAGNES &
MOUSSEUX⁽¹⁾



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION

(1) Offre réservée aux clients carte U, à partir d'un montant minimum d'achat de 60 €. Châssis, pressés, gas, carbonnés et servis. Délivré le 07/12/19. Emission d'un bon d'achat de 30 € à valoir dans les rayons frais traditionnels (charcuterie, salades, bouillottes, volaille, fromage coupe, poissonnerie, pain pâtisseries et fruits et légumes hors jus de fruits frais) du 9 au 15 décembre 2019. Bon d'achat valable dans le magasin émetteur. Non remboursable et utilisable en une seule fois. Liste des magasins participants disponible sur magasins.u.com. Coopérative U Energie: SA coopérative à capital variable, Parc Tech - 20 rue d'Arcueil - C200043 - 94533 Rungis - Î.C. 3. 304 602 956 GRETILL - *Veuillez nous contacter - Année 2019 - © stock.adobe.com



La tournée de Mimi

AU LOTUS (Simpson Bay)

Des soirées toujours très ex-



Cet excellent Club qui est un lieu incontournable pour tous les noctambules et amateurs de discothèque bien branchée, a encore connu un week-end bien endiablé sur son 'Dance Floor', avec une talentueuse brochette de Dj locaux et un nouveau très célèbre invité à l'animation. Après une soirée 'About Last Night' bien détonante vendredi avec les Dj's Maestro et Big Boss aux platines, le rendez-vous samedi avec le Dj International Canadien M1 pour la 'Elegant Saturday' aura été lui aussi dès plus bouillonnant... En effet après avoir sillonné de long en large tous les spots du

Canada, de Montréal à Québec, en passant par les Etats-Unis, notre 'Guest Performer' est depuis dix ans, sollicité par tous les grands Clubs de France, Croatie, Bali, Cambodge, Birmanie, Singapour, Vietnam, où Taïwan entre autres, et son passage sur l'île aura été dès plus remarqué. Pour cette semaine, notez 'les Happy Hour & Half Price Drinks' de 22h à 24h tous les soirs du mercredi au samedi, mercredi 4 décembre la 'Ladies Night' avec Dj Prince, jeudi 5 décembre la '2 for One' avec plusieurs Dj's invités, et tout dernièrement l'ouverture du 'Mojito Room' dans le club.

AU PRINCESS CASINO (Cole Bay)

Un haut lieu du jeu et du plaisir



Après la 'Black Friday Promo' où de nombreux clients en passant par un dîner à la Brasserie où à la Pizza Club, gagneront des tickets de 20\$ pour jouer avec les bandits manchots, votre grand spot du jeu et de la détente est entrain de vous préparer des soirées de fin d'année dès plus festives avec renfort d'animations et de cadeaux. Nous notons déjà la nouvelle voiture qui est à gagner : une 'Nissan Versa' dernier modèle, dont le tirage se fera le samedi 1er février avec les clients qui auront été sélectionnés pendant 9 semaines tous les samedis. Pour participer il vous suffit tous les soirs, de déposer vos tickets dans l'urne, d'être tiré au sort, et bien sûr de croiser

les doigts pour le grand jour ! Pour ceux qui veulent également tester leur chance ou leur talent, nous vous rappelons que le 'Cash Game Texas Poker' est en place tous les soirs, comme plus de 400 machines à sous, les tables de Black jack, Roulette, la Roue de la Fortune, les différentes Loteries et bien sûr tous les samedis le tournoi de 'Texas Hold'Em' et le 'Deal or no Deal'. Sans oublier pour la partie musicale, la présence du chanteur-crooner Melvin avec ses pianistes qui se baladeront comme toujours sur les plus grands standards et tous les vendredis et samedis les danseuses dans leur revue 'Cabaret' sur la magnifique scène du Casino.

AU ALINA RESTAURANT (Maho Plaza)

Un spot qui enchante les gourmets



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise, vous invite à découvrir son nouveau Bar-Lounge avec de superbes animations musicales en fin de semaine de 21h à 2h. Un espace dès plus chaleureux pour danser ou passer de bons moments de détente dans les salons avec le Sake Bar qui ne manquera pas de bonnes idées pour

vos envies de dégustations. Pour les prochaines soirées animées, nous retenons le vendredi 6 décembre la présence aux platines du Dj Gringo et samedi 6 décembre de Dj Alex. Réservez également votre vendredi 6 décembre avec un dîner spécial Français & Japonais où le Restaurant accueillera Franck Mear (l'ancien chef et propriétaire du Pressoir) qui sera avec Ken aux fourneaux.

AU LAGOONIES (Cole Bay)

Toujours d'excellentes ambiances



Le Bar-Restaurant situé en bord du lagon de Simpson Bay, est un spot dès plus attractif avec ses nombreuses animations et en fin de semaine des concerts toujours bien attractifs. Pour vos prochaines soirées, notez : jeudi 5 décembre un 'Acoustic Dinner' avec Lee Hardesty à partir de 18h30, vendredi 6 décembre la 'Salsa

Party' avec le groupe Latin Sugar qui déchaine toujours les passionnés de salsa, et le samedi 7 décembre 'Flea & Craft Market' de 9h à 14h, pour le rendez-vous des artistes et des producteurs locaux, et à partir de 20h une 'Afro-Caribbean Night' avec le groupe 'Light' dans une jolie palette de sons et de chants aux couleurs de l'Afrique de l'Ouest.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Encore une superbe 'Pre-Hab Party'

Ce magnifique restaurant dans son site paradisiaque au cœur de la nature, organisait samedi dernier sa première 'Pool Party' pour lancer la nouvelle saison. Une journée comme d'habitude bien endiablée autour de la piscine où les nombreux amoureux des fêtes les pieds dans l'eau auront été aux anges avec les Dj's Classy D et Awal qui auront lancé les décibels bien perchés dans les arbres. Un rendez-vous qui aura connu une belle affluence dans une ambiance bien débridée avec une restauration de bon goût, un service dynamique autour de la piscine, et de grands moments festifs aux quatre coins de ce lieu tout à fait magique.

Vendredi 6 DECEMBRE
MENU SPECIAL
Saint Nicolas
Pate Lorraine
Potée Lorraine
Tarte aux Mirabelles
Chez Martine
UNIQUEMENT LE SOIR SUR RESERVATION 0690 07 91 11 / 0690 77 06 08

AU BLUE MARTINI (Grand Case)

Ambiance et bons concerts



Ce Bar-Restaurant très réputé pour ses côtés bien festifs et sa carte aux bonnes idées gourmandes, nous présente depuis quinze jours un nouveau 'Look' dès plus attractif. Dans un jardin complètement réaménagé avec tous les espaces abrités, vous pourrez passer à nouveau de bons moments de détente avec bien sûr tous les jeux (Billard-

Beer Pong-Fléchettes-Chamboule Tout...), et les 'Live Music' tous les week-ends. Nous retenons vendredi 6 décembre la 'Groovy Night' avec le groupe 'What the Funk', samedi 7 décembre l'incontournable soirée 'Reggae Night' avec Percy Rankin et son Bonfire Band, et le dimanche 8 décembre le 'Dézir Acoustik' avec le duo Amin et Scud.

Oyster Pond
OASIS
RESTAURANT • PIZZERIA • ST. MARTIN
LIVE Music
AVEC
SCUD
SAMEDI 7 DÉCEMBRE
à partir de 19h30
• Bar Extérieur Carte du soir
• Carte de Tapas & Spéciaux
Pensez à réserver !
L'OASIS Restaurant-Pizzeria
Ouvert midi et soir
Route principale d'Oyster Pond (à côté de l'Épicerie Breca) (St. Martin)
Réservations au 0690 76 64 27

La tournée de Mimi

A LA BRASSERIE (Princess Casino)

Une 'Black Friday' aux bonnes saveurs



Le Restaurant situé à l'intérieur du Casino, dans son nouveau look de 'Brasserie Parisienne', vous invite depuis plusieurs mois à découvrir sa carte aux harmonies du terroir, avec de bons petits plats mijotés, de nombreuses spécialités bien Françaises, d'excellentes viandes et poissons, et tous les soirs les spéciaux 'Maison'. A la Brasserie c'est toujours un joli clin d'œil à la cuisine familiale qui régale tous les gourmets, et vendredi pour la 'Black Friday Promo' tous les clients auront profités de moins 40% sur leur soirée avec un bon de 20\$ offert pour jouer aux machines à sous. Nous notons également la terrasse en première ligne face à la scène pour apprécier les shows Cabaret tous les week-ends, et pour les fêtes de fin d'année de succulents menus qui vous seront proposés.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Sur toutes les partitions



Le Bar-Restaurant d'Orient Bay, qui vous propose toutes les semaines des animations musicales sur des gammes très diversifiées, ne manque pas de bonnes notes pour enchanter vos soirées. Au programme vous devez relever : mardi 3 décembre 'Live Music' avec Dale Buchan, mercredi 4 décembre la 'Rétro Party' avec Dj Marco, jeudi 5 décembre la 'Salsa Party' avec le groupe Latin Sugar pour tous les amateurs de salsa, soca, flamenco, et reggaeton, vendredi 6 décembre la spéciale 'Pop-Rock Party' de 20h à 23h avec François Bry et son trio pour un bon voyage sur tous les tubes des années 70/80, samedi 7 décembre le Karaoké de 20h à 22h30 avec Jean Louis et July, pour tous talents cachés, et lundi 9 décembre la 'Fun Mojito' avec Dj Marco.

AU CLUB EROS (Marigot)

Des ambiances pétillantes

Ce petit club de Marigot qui est ouvert tous les samedis à partir de 23h, vous réserve toujours des surprises dans son cadre dès plus chaleureux où la fête est toujours bien présente. Pour ceux qui ont oublié ou qui ne connaissent pas ce club 'Eros', qui est tenu par Nanou et Roland, il est situé rue Victor Mau-rasse à Marigot.

AU RED PIANO (Simpson Bay)

Pour de chaleureux moments de détente



Le Piano-Bar de Pelican Key, vous propose de vous éclater tous les jours de 20h à 1h avec une belle palette bien délirante d'ambiances musicales. Après les excellents 'Susan Erwin Prowse et Cliff Prowse' qui ont mené la fête en novembre, pour le mois de décembre l'invité sera Tammy T qui débutera à partir de ce soir. Attention, il est parmi les meilleurs Entertainers aux Etats-Unis et son show est 'Without Limits and is Never Boring'... ça va donc encore bouger ! Retenez aussi tous les lundis l'incontournable soirée 'Church on Monday' avec le groupe What the Funk qui déchaine tous les clients, et tous les samedis la spéciale 'Ladies Night' avec le Martini offert aux filles.

AU LITTLE BOUDDHA (Simpson Bay)

Live Music et Dj's Party



Le Bar-Restaurant avec Gégé et son équipe, qui est ouvert du lundi au mardi de 18h à 23h et du mercredi au samedi de 18h à 3h, vous propose aussi des soirées d'ambiance avec des concerts ou animations Dj's. Au programme, nous relevons, mercredi 4 décembre 'Smooth Jazz' avec le talentueux guitariste Alban Charton où pour les tables de 4 personnes au dîner, une bouteille de vin sera offerte, jeudi 5 décembre la 'Caribbean Party' avec Dj Gringo où pour une consommation une autre sera offerte de 22h à 24h, vendredi 6 décembre la 'Ladies Night' avec Dj EM où de 22h à Minuit sera offert un verre de Prosecco à toutes les filles, et samedi 7 décembre la 'Hennessy & Cigares' à 15\$ les deux avec Dj Klein.

AUX 3 AMIGOS (Maho Plaza)

De chaudes atmosphères au Tex-Mex

Le Bar-Grill du village de Maho est aussi un excellent spot de la nuit avec des 'Party' bien branchées en semaine. Au programme nous relevons : vendredi la spéciale 'Latin Night' avec Dj's, samedi la 'Fiesta Saturday' avec DJ Baby Face, dimanche la 'Fun Sundays' avec DJ Rukshun et Dj EM, mardi 'Taco Tuesday' avec Dj Kembe, mercredi 'Wild Wednesdays' avec Dj Rukshun, et jeudi la 'Cool Party' avec Dj Slata.

LAGOONIES Bistro-Bar

OPEN MONDAY THROUGH SATURDAY FROM 8 AM

Breakfast • Lunch • Dinner • Tapas

HAPPY HOUR 5 to 6 pm

LIVE MUSIC

THURSDAY DECEMBER 5TH LEE HARDESTY Acoustic Dinner 6.30 pm

FRIDAY DECEMBER 6TH LATIN SUGAR BAND Salsa - Bachata 8 pm

SATURDAY DECEMBER 7TH LIGHT Afro-Caribbean Night 8pm

WELLINGTON ROAD 33-35 COLE BAY EXM (Between Electec & island waterworld) +1(721) 523-0115 Bistrotagoonies@gmail.com

CRAZY GOOD

SINGLE-USE PLASTIC FREE

PROUD SUPPORTER OF LOCAL PRODUCERS

First SXM brewed beer ON TAP!

AU BAR BAMBOO (Simpson Bay)

Des ambiances très enflammées



Tous les soirs, ce spot vous propose de chaleureux rendez-vous en musique avec un cocktail d'animations bien étincelantes pour animer les lieux. Au programme d'une nouvelle semaine bien pétillante, nous relevons : mardi 3 décembre la soirée 'Are you Fckng Serious' avec le super Mister T dans une nuit 'Underground Music', mercredi 4 décembre la très dansante 'Latin Fusion' avec l'excellent 'Trio Latino' pour tous les amateurs de Salsa, Merengue, Reggaeton, jeudi 5 décembre la spéciale 'Girls Night Out' avec Dj Rudy pour l'ambiance musicale, vendredi 6 décembre l'attractive 'We are Family' animée par différents Dj's en invités, et samedi 7 décembre une explosive 'House of Fun' avec le talentueux Dj Mister T qui va encore faire trembler les lieux sur de bons vieux standards magnifiquement revisités.

AU FRENCHY LUDO (Simpson Bay)

De bons diners sur fond de Jazz



Cet excellent Restaurant situé en bordure du lagon au Yacht club Marina, ne manque pas de bonnes harmonies pour passer une belle soirée avec sa Cuisine créative et raffinée, et ses animations musicales pour accompagner votre repas. Au programme nous notons à partir de 19h30, jeudi 5 décembre le chanteur 'Jazzy' Shine, vendredi 6 décembre 'Chocolate Sax', et samedi 7 décembre le 'Jazz Quatuor Band'.

AU RUM & PEAS (Cole Bay)

Tous les jeudis 'Ladies Night'

Le Bar-Restaurant vous propose sa 'Thursday Party' avec Dj Rukshun de 22h à 2h et 50% off Snacks pour les filles

AU RAINBOW (Grand Case)

Ça sent bon la Fête



Le Beach-Bar-Restaurant de Grand Case, vous invite à retrouver ses bons rendez-vous festifs du jeudi au samedi à partir de 19h et tous les dimanches de 15h à 20h avec son excellente 'Beach Party'. Au programme nous notons tous les jeudis 'We Love Reggae' avec le groupe Sxm Humble Band de 17h à 21h, les vendredis 'Sea-Sax-Sun' avec Owi Mazel (saxo), les samedis 'The Badass Pirates' avec Phil au saxo et Alfredo 'guitare et chant', et tous les dimanches les Dj's Classy D, Padré et Owi Mazel au saxo pour la 'Sunday Party' sur la plage. Nous retenons aussi que la cuisine est ouverte pour le dîner du jeudi au samedi soir de 18h à 22h et tous les jours pour le Lunch. (fermeture le lundi)

AU HOLE IN THE WALL (Maho)

Pour les fanatiques des années 70/80 !

Le Bar d'ambiance situé sur la place de Maho Resort, vous propose toutes les semaines des soirées 'Live' avec des musiciens qui mettent le site en Fête. A l'affiche nous notons, mardi 3 décembre de 20h à 23h 'Rock-Blues' avec le guitariste-chanteur Ronny et ses invités, mercredi 4 décembre Lee et Ronny sur du Pop-Rock, jeudi 5 décembre 'Another Hole' du Pop-Hits avec Cédric et Gianfranco, vendredi 6 décembre la 'Hole-Y Friday' avec Ronny Santana et Bobby Jagger, et samedi 7 décembre l'Acoustic Wibes' avec Ronny et Lee.

Tous les Mercredis Jazz

Free bottle of wine with Sushi platter for 4

Caribbean Party

Tous les Jeudis avec DJ Gringo

Drinks 2 for 1

TOUS LES VENDREDIS

LADIES FIRST

DJ EM

TOUS LES SAMEDIS

Fun Party

avec DJ KLEIN

60 Welfare Rd Cole Bay (+1721) 526 9967 (+590) 690 20 15 66

Little Buddha RESTAURANT LOUNGE



La tournée de Mimi

AU JUNGLE CLUB (Simpson Bay)

Des fins de semaine qui dansent



Le club vous accueille pour deux soirées très attractives tous les vendredis et samedis à partir de 22h30, avec de nombreux invités aux platines pour des animations dès plus intenses et bien festives. Pour votre prochain week-end nous relevons : le vendredi 6 décembre, la 'Wild Party' avec Dj Classy D et Francky Fresh et le samedi 7 décembre une nouvelle 'Fun Party' avec le Dj's Classy D et ses invités Lxv entre autres, qui vous passeront tous les

tops des musiques Européennes et Caraïbéennes. Au programme, notons aussi les jolies danseuses dans leurs acrobaties au cerceau et aux barres de Pole Dance, pour vous détendre plusieurs salons VIP à votre disposition qui surplombent la piste, deux bars pour vous éclater, et pour vos petites faims l'espace Snack qui est ouvert de 22h30 à 4h en continu. Nous vous rappelons également que l'entrée est gratuite pour tous jusqu'à minuit et 'All Night' pour les filles.

AU OBA OBA BAR (Simpson Bay)

Des soirées pleines d'entrain

Le Bar-Lounge tenu par Frankie et Mélissa avec leur équipe, est devenu un très chaleureux spot d'ambiance avec de nombreuses soirées bien festives. Au programme nous relevons tous les lundis la soirée 'Latino', les mardis 'Dj's Party', les mercredis le 'Karaoké' avec Sara, les jeudis la 'Ladies Party' avec Dj invités, tous les vendredis la 'Fun Party' avec Dj Alex, et tous les samedis la 'Salsa et Latino Party' avec Ali, Francesco et Mélissa



AU KARAKTER (Simpson Bay)

D'excellentes animations



Le Bar-Restaurant situé sur la plage de Simpson Bay est depuis des années, un lieu très prisé sur l'île avec tous les soirs des concerts dès plus variés et une piste souvent endiablée... Retenez cette semaine, mardi 3 décembre 'Tune Tuesday' avec en live le Drive Band à partir de 19h, mercredi 4 décembre 'Pop-Hits' avec Alfredo et Yonny, et jeudi 5 décembre Ayan Farah sur des partitions 'Jazz-Soul' à partir de 19h. Et pour le week-end, notez vendredi 6 décembre le duo Connis Sax et la chanteuse Betty V avec leur nouveau groupe de 19h à 22h dans un répertoire de 'Smooth Jazz, Reggae, Pop, R&B', samedi 7 décembre la 'Latin Night' avec Yonny, Simon, Eduardo, et dimanche 8 décembre votre journée 'Sunday Funday' de 14h à 22h, dans une très tonique et éclatante 'Beach Party', menée par un talentueux Dj Mister T accompagné de ses compères Dj Léo et Dj Marco.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)

Des 'Fun Party' bien endiablées

Cet excellent lieu d'ambiance, organise comme d'habitude un bon programme de soirées festives toutes les semaines. Nous relevons : vendredi 'Biggest Party' avec Dj Bossman, samedi 'Soggy Saturdays' avec Dj EM & Khidd, dimanche la 'Soggy Sundays' de 20h à 23h avec Percy Rankin et son Bonfire Band et de 23h à 2h Dj Bossman, mardi la 'Latin Night' avec Dj's Eagle, mercredi 'Deep House' avec Dj Jeremy, et jeudi la 'House Party' avec Dj's invités.



LE GRAND MECHANT CASTING
CONCOURS DE CHANT OUVERT AUX ENFANTS DE 8 À 16 ANS

Samedi 7 décembre à 19h à la Chapelle (BO) 1/2 FINALE Les 10 meilleurs TALENTS

Samedi 14 décembre à 19h à la Chapelle (BO) FINALE Les 4 meilleurs TALENTS

COMMENT PARTICIPER ?
Venez au Level 1 (Hope Estate) pour une présélection Live tous les mercredis de novembre de 15h30 à 17h Ou au Yellow Sub (BO) le samedi à partir de 20h

CLAUDE : 06 90 28 58 01 // MACFLY.EVENTMENTIELS@GMAIL.COM

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Toujours de bonnes partitions



Depuis plusieurs semaines, le Bar-Restaurant situé face au village de la B.O, a relancé ses concerts en fin de semaine avec toujours de belles animations à la clé. Cette semaine, nous retenons le vendredi 6 décembre de 17h à 20h le passage du talentueux Alfredo, un guitariste-chanteur qui vous proposera une large palette de hits en passant par la Pop, le Rock, le Latino, la variété Sud-Américaine...

BAR BAMBOO
CRAFT COCKTAILS, VINTAGE SPIRITS & LITE BITES

PRESENTS
EVERY WEDNESDAY

ALI MONTERO
Latin Fusion
Starts at 9 pm

Thursday GIRLS NIGHT OUT
FREE SPARKLING SANGRIA & 50% OFF SUSHI MENU FOR LADIES
DJ FROM 9PM TILL 1AM

ARE YOU FCKNG SERIOUS?
UNDERGROUND MUSIC ONLY
EVERY TUESDAY

PUERTA DEL SOL • SIMPSON BAY • ST MAARTEN
FOR RESERVATION : (+590) 690 735 727 - (+1-721) 544 2693
bamboo sxm sxbamboo barbamboo.com

OBA OBA
ANIMATIONS MUSICALES TOUS LES SOIRS

LIVE MUSIC OU DJ PARTY

Bar / Lounge - Ouvert de 18h à 1h
SIMPSON BAY - Palapa center

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise
ALINA
SUSHI - SASHIMI - NIGIRI - SAKE BAR...

Au 1^{er} étage au dessus du Casino Royale

Diner du lundi au samedi de 17h à 22h (Fermé le dimanche)
Rhine Rd, Maho Bay, Royale Casino
+1 (721) 587 8858 Email : reservations@alinarrestaurant.com

LES FÊTES QUI DÉCHIRENT



RALPH 2.0
EN 1 DECEMBRE SUR 

JUSQU'AU 31 DECEMBRE 2019
JUSQU'A

**200€
OFFERTS***

Chaîne et programme disponibles selon la formule souscrite
*Offre valable aux Antilles-Guyane du 16/11 au 31/12/2019 pour tout nouvel abonnement de 24 mois à l'une des OFFRES CANAL+ (hors formule ACCESS), bénéficiez d'une remise de 10 à 50€ sur le montant mensuel de l'abonnement pendant 4 mois (hors options, prorata du mois en cours payant). Remise de 200€ applicable pour la formule LA TOTALE. Offre valable uniquement pour toute personne non abonnée au cours des 6 derniers mois. Frais d'accès offerts (au lieu de 49€). Décodeur satellite inclus (hors opérateur tiers et décodeur 4K UHD). Pour le satellite (hors opérateur tiers) : parabole et installation standards offertes. Pour un abonnement via un opérateur tiers : hors coûts liés aux services et aux matériels de réception de l'opérateur. Voir l'ensemble des conditions au **10 57** Service gratuit + prix appel, en boutiques CANAL+STORE ou sur canalplus-caraibes.com

LES OFFRES

CANAL+